〈随想〉

田中重太郎先生の思い出

池 田 勇

がおられるから。」と高校の先生がいわれたのでという答がわたくしの担当した受験生中に二名いました。 校生の面接に、入学志望の動機を尋ねていたところ、「短大の国文科希望なら、相愛へ行きなさい。相愛には偉い先生 わたくしは昭和五十九年四月から相愛女子短期大学の教員にさせていただきました。六十年度の推薦入試の一般高

田中先生は相愛大学に行かれ、相愛女子短期大学には非常勤講師でしたが、やはり短期大学にもなくてはならない

先生だと思いました。

しいおことばで、いろいろご注意をおっしゃいました。その一つを申し上げますと、 わたくしが短期大学の教員にさせていただくとき、田中先生は、いつものおやさしい様子とは打って変わられ、 厳

う表情を見せるようでは教員として失格である。」とおっしゃいました。 「学生一人一人の立場になってあたたかく接してもらいたい。学生にむかって、こんなことがわからないのかとい

郎という先生がおられたことは覚えているとのことですので、当時の中学校の教員の間では公私立や専攻科目に関係 都二商の近くの京都一商の夜学生でした。ことし九十一歳になる岳父は、昭和十年代の初めころ、立命館に田中重太 本が旺文社から出版された。著者は京都二商出身で、最年少で高検に合格した方とありました。当時わたくしは、京 田中先生のお名前を初めて存じ上げたのは、昭和十八年の秋ごろ、京都新聞の記事に『枕草子の精神と釈義』という

のことを「田重さん」「田重さん」「重さん」「天才先生」などと呼んでいたそうです。 先生の存在は評判であったようです。立命館中学校、商業学校出身の方にききますと、 生徒間では、 田中先生

痩軀で端正な先生の 先生はどこからザラ紙を入手されたのか、ガリ版で小冊子を作ってこられました。そのころ学生が古本で購入したの あこがれの田中先生の枕草子の授業を受けましたのは、昭和二十一年立命館専門学校国漢科(二部) 春曙抄本系統のものが多かったので、三巻本で授業なさりたいお気持から苦労なさったことと思います。長身で ---田中先生は立命館大学の予科教授でおられました。 「春はあけぼの……」「月のいと明きに……」など、元気なお声が今でも聞えてまいります。 ---当時テキストなどありませんでしたが、 の二年生のと

や山岸徳平氏の『日記文学』のかげろふの日記の冒頭文の解釈のしかたについて、解説してくださいました。 御一緒に天理の図書館に行ったりしました。また尚志会では、先生が、 尚志会から数回、 とが御縁でありました。先生は四人の集まりを四人とも商業学校の出身なので、「商四」で尚志会と名づけられました。 した。感激いたしました。柿谷雄三氏もほとんど同時でした。二人とも『枕草子の精神と釋義』や「書と国文学講座 務校の生徒でしたので、おことづけで「一緒に勉強してゆきましょう。家へ来なさい。」とのおことばをいただきま のときお二人ともまるで恋人とでも逢うように胸をわくわくさせていたとのことです。 いの手紙を送られ、先生が鳥戸野陵(定子皇后陵)におまいりのとき、鳥戸野陵付近でお逢いになったそうです。そ 最初のお弟子さんの岡本博文氏――岡本博文氏は昭和二十三年の夏、田中先生の講演を聞き、感激し、弟子入りお願 水泳に行ったりしました。また、山脇毅先生のお宅に伺ったり、芦屋の岡田真氏の蔵書を見学したり、大橋清秀氏も 田中先生のお弟子にさせていただいたのは、昭和二十四年のもう一学期も終りに近づいていたころでした。先生の 日帰りの小旅行をやったり、長男の重雄さん、次男の常夫さんも御一緒に山崎の渡しに行ったり、 松尾聰博士の『古典解釈のための国文法入門』 ---の妹さんがわたくしの勤 (山岸

徳平氏に先生が初めて逢われたとき、緊張して体がふるえたともらしておられました。)

先生がそのころ、『前田家本枕冊子新註』や『枕冊子研究』を矢継早に出されましたが、 わたくしどもは、ほとんど

『校本枕冊子』のこと

お手伝いをしておりません。

関銃のように返答されるというおしごとぶりでした。 を」は「ナウォ」と読みました。当時の先生は充実しておられ、わたくしどもも先生の学問に対するきびしさを痛感 きながら先生の原稿と同じかどうかを検討してゆくのです。たとえば読み手は、「猶」は「ナオ、カンジ」と読み、「な てしまいました。読み合わせは意味を考えずに、濁音は読まないで機械的に一人が原本などを読み、一人がそれを聞 くしも岡本、柿谷、菊川氏らと諸本の読み合わせに加わらせていただきました。夏休みはほとんど読み合わせで、すぎ 氏、菊川春子氏ら三名は、宇治市木幡の石川廣氏の一室で、校本の上巻のお手伝いをされました。昭和二十九年三月 いたしました。先生は校本の礎稿をつくられながら、わたくしども二つのグループから同時の質問にもポンポンと機 昭和二十八年十一月二十日『校本枕冊子上巻』が発行されました。同年の夏休みには先生と岡本博文氏、 下巻の編集室として、中京区錦小路通大宮西入の休務寺の一室を借りて、編集にあたっておられました。

昭和三十年三月十六日、休務寺は火災にあいました。校本の「下巻末」に(昭和三十一年二月十一日

田博士、 本も燒けました。第二次礎稿のすべても、校正刷も、マイクロ、フィルムも燒けました。すでに印刷所へわたせる 資料の大半と原稿とをうしなひました。吉田氏の秘蔵しておられた富岡本の下巻、伊達本の上巻をはじめ、 岸上慎二氏らから拝借してゐた影寫本などをも燒いてしまったのです。わたくしが校合してゐたノートや

ようになってゐた原稿も百數十ページ分燒けてしまひました。」

と記しておられます。 多量の睡眠剤など服用の薬害もなかったかもしれませんし、能因本・三巻本の全注釈も堺本の注釈も完 もし、火災がなかったら、下巻も順調に発行されたでしょうし、宇多野療養所入院もなかった

"校本枕冊子』については、楠道隆氏の 「書評、田中重太郎氏編著『校本枕冊子』」(「文学」 昭和三十三年二月号)

成しておられたかもしれません。

部を転載させていただきます。

にすべての人は協力したと言える。」 ないのである。だがすべての人に笑顔を向けられなくてはこの仕事はできないのである。 協力が必要であるが、それがどれほど困難な事か。田中氏はしきりに多くの学者の協力に感謝しておられるが。そ やったのだからわたしの驚嘆は大きい。校本をつくる事がどんなに困難な事かは校本万葉集以来よく言われ、 かに援助したが、すぐに氏はわたしから完全に独立できたにもかかわらず、その後十数年にわたって、 本作製のためとあれば、 れまでにどれほど田中氏が努力された事か、人はそうだれにでも笑顔を見せるものではない。見せられるものでも 数と礼儀とを必要とするか。知る者はわかりすぎ、知らない人には想像もできないものがある。また多くの学者 るあらゆる本を網羅しなければならないが、私蔵され、秘蔵されている古写本を見せてもらうのにはどれだけの手 している事だが、特に枕草子の場合は異本が多く系統が複雑であるだけに困難度は大きい。 「……しかも客観的に言って、 出版した本のすべてをわたしに寄贈して下さっている。できる事ではない。こうした誠意があればこそ氏 必要な事のすべてをやりとげた氏に驚嘆するのはこの事である。 学歴の上からも経済的にも、 肉体的にもわたしよりは不利である立場 わたしは氏の出発をたし 学問のためとあれば、 現在伝来の知られ 氏は執筆し ñ 田 中

認知 てい

と記しておられます。

間の道として学びました。

ますが、先生の先学に恩義を受けたことに対する尊敬と感謝の念の深いことを、わたくしどもは、学問を通して、人 『校本枕冊子』(付巻)で、『校本枕冊子』の生みの親は池田亀鑑博士と吉田幸一博士であると記しておられ

段を最初に登られたのは、あの病身の先生でした。 ねたことがありました。 昭和三十六年の夏休みに先生と鈴木弘道氏、大橋清秀氏らとわたくしども三名の六名で、 徳島の富永勝氏らとも合流して、撫養の清少納言の尼塚遺蹟に行きました。 四国の清少納言遺 金比羅宮への階

『雑和集』の輸読会も開かれました。 メンバーは前記の六名と森本茂氏、 蔭木英雄氏との八名でした。

宇多野療養所入院前後の先生

うな沈んだ雰囲気の中で、 春子氏、 野療養所に入院なさいました。 昭和三十一年十一月二十三日だったでしょうか。床に臥しておられた先生の側に室山源三郎氏(先生の実弟)、菊川 服部美保子氏(後、先生の奥様)、岡本博文氏、柿谷雄三氏、わたくしらが集まり、まるでお葬式でも出すよ 入院の準備や校本の原稿の整理などに取りかかっていました。十一月二十六日に国立宇多

の幸せをわたしはすなおによろこんであげる。」と、わたくしどもを諭すようにおっしゃいました。先生の入っておら おられました。先生は入院されたある日、「どんな不幸なことになっても、他人をうらやましがってはいけない。他人 話なさっておられました。先生のお母様(養母)は「わたしが代ってやれるものなら、代ってやりたい。」と悲しんで ての入院で、さぞ御心配であったろうと存じ上げます。このころお手伝いに来ておられた故辻しづ様は献身的にお世 奥様の文子さまを亡くされ、養母のふじ様(先生の実父の妹)、美智子さん、重夫さん、常夫さんの四人をお家に

が亡くなられるまで親しくしておられました。一時はあやぶまれていた先生が元気になられたのを見て、不死鳥のよ れる病棟は重症患者のいるところで、後日先生と北村さんという方を除いて全員亡くなられました。先生は北村さん

先生と枕冊子

うにわたくしどもは感じました。

からも「枕」と書いてあるものは内容と関係なく、買って来たとおっしゃいました。 先生は「枕」という文字を見ると緊張するとおっしゃられました。終戦直後京都駅付近に売っていたカスト リ雑誌

先生は前のお宅の中保町から転宅なさるとき、候補地を鳥戸野陵付近から物色されました。それがうまくゆかなか

ったので、一条天皇陵の近くの龍安寺御陵ノ下町になさいました。

年に至るまで、つづけられました。「雪」の鳥戸野陵に詣でられ、感激したと写真を撮って来られたりなさいました。 鳥戸野陵(定子皇后陵)にはわたくしどもも先生と御一緒にたびたびおまいりしましたが、先生はお一人でも最晩

藤本一恵先生のお宅が鳥戸野陵の近くにあるのを幸せな方だとおっしゃいました。

わたくしが現在の所に転宅したとき、「近くが曙町です。」と申しましたら、「それは惜しかったね。」とおっしゃ į, ŧ

した。

先生宅の飼い犬はもちろん「翁丸」でした。

京都の上七軒の「老松」というお菓子屋さんから「枕草子」というお菓子が販売され、その包み箱に春は曙の段が

印刷されていました。先生は早速購入され、わたくしどもも頂戴いたしました。 京都の泉涌寺―鳥戸野陵の南にある―に清少納言の歌碑が立てられたとき、よろこばれて、「もし、清少納言の記念

館ができるようなことがあったら、わたしの枕草子関係の蔵書は全部寄贈してもよい。」とおっしゃいました。

て話されたことがありました。「毛のよく抜くる銀の毛抜」のところで、「外観だけで、人物を評価しては危険だと清少 かと思います。晩年京都府高等学校(公立・私立とも)の研究会で、この段中心に二時間近く、例のユーモアを交え 先生の枕草子のお話で、「春はあけぼの」の段以外で、最もよく話されたのは「ありがたきもの」の段ではなかった

納言は千年近く前にわれわれに警告してくれているのです。」とおっしゃいました。

先生は「『校本枕冊子』に採用された底本をくつがえすような本文は今後はもう発見されないだろう」とおっしゃい

えられました。 はっとさせられました。たとい、謦骸に接しておられなくとも、先学を敬慕しておられた先生のお心にあらためて教 しゃいました。先生の中保町のお宅で、ぼろぼろになった金子元臣氏の『枕草子評釈』を見たことがありました。 先生は「枕」の解釈で、「そう多くオリジナルが出せるものではない。それよりも先学の注釈を学びなさい。」とおっ 先生の研究室に武藤元信書入「紫式部日記講義」(長田致孝著)を帙に入れ、たいせつに保存しておられるのを見て、

先生の聴覚・嗅覚

蔵卿」みたいな方だと思いました。昭和三十一年十一月宇多野療養所に入院される直前、 びもつかないことがありました。昭和二十九年の夏、休務寺で、先生は蚊がやかましいので蚊取線香をつけてほしい とよくおっしゃいました。わたくしには、どこに蚊が鳴いているのかわかりませんでしたのに。ほんとうに「大 先生の計算力がすばらしいことは御存知の方も多いと思いますが、先生の聴覚・嗅覚もわたくしども凡人では及 先生はお宅の二階で病床に

バーを職員室に吊してあったのが原因でした。先生は御自分の嗅覚にもてあましておられることがありました。 あたためてくださいました。」とおっしゃられたのには、びっくりしました。宇多野の療養所の先生の病室に入ったと そこへ吉田幸一先生がお見えになり、 たんに、わたくしにたばこの臭いがついているので、部屋から出て行くようにおっしゃったことがありました。 臥しておられました。階下の庭で炭をおこしたり、たばこを吸われたりされると、すぐ止めるようにいわれました。 先生のおそばで、たばこを吸われると、「吉田先生はこの火の気のない部屋を

先生の 才能

した。両方の耳にイヤホーンをあてておられました。(後日奥様からお聞きしたのですが、この時のラジオをたいせつ ようにおっしゃり、 先生の才能は凡人には、ただおどろくばかりでした。療養所で、すこしお元気になられると、ラジオを買うて来る しばらくすると「一台では時間がもったいない。もう一台買って来てください。」とおっしゃいま

にしまっておられたそうです。)

数枚のはがきをそれぞれ一分以内に書きあげられました。そのときの速さは、なにか機械から文字が作り出されてい るという感じがしました 先生は文検 先生はお元気なとき、 (国語)の受験準備は朝日新聞社への通勤の省線(JR線)の中で、すませたとおっしゃいました。 はがきの表と裏とを一枚につき、一分以内に書けるかどうか、時間を計ってほしいといわれ、

そうです。」と申しましたら、「偉いねえ。わたしはリハーサルなしに時間内に話をしたり、下書きなしに原稿は書け るが、河合先生には及びません。」と、おっしゃいました。お元気なときでしたら、こんな話にはもっと興味を示され 先生の最晩年のころ、「臨床心理学の河合隼雄先生は、依頼された原稿で、原稿用紙の行数まで過不足なく書かれる

るのに。

らと解いてゆかれる頭脳には、何人も舌を巻かずにはいられないだろうと思いました。 くる問題を―桑原岩男先生のお作りになった難問―「下読みする時間がなかったので。」とおっしゃいながら、すらす 先生は即戦即決がお好きでした。駿台予備学校京都校で、京大入試問題の解説や駿台予備校の東京校から送られて

先生のお人柄

とおっしゃいました。そんな先生ですので、松村博司博士監修の『枕草子総索引』が発刊されたときは、よろこんで 枕の索引をつくろうと思っているのに、あの人がやっているから止めようと思っている人もあるかもしれない。」 『校本枕冊子総索引』のしごとがはかどらないとき、 「わたしは学問の進歩を阻害している。 他の人が

一言でいうなら、 「先生のお人柄を一言で申しますなら、「思いやりの深い方」だといえると思います。先生の教え子の中尾卓爾氏は 「洒脱な方」といっておられました。

を研究するのはいいことだが、それで生計を立ててはいけない。身体に障害のある人の領域を侵してはいけない。」 先生は長男の重雄さんが京都大学の薬学部に進まれ、漢方の研究をされ、 鍼灸の分野に関心をもたれたとき、「鍼灸

とおっしゃいました。

先生と相愛学園

先生は宇多野の療養所に入院しておられたとき、 病室の入口に今小路覚瑞(元相愛学園長) 先生からのお手紙を飾

〈随想〉田中重太郎先生の思い出

っておられました。「退院されるまで相愛では、いつまででもお待ちしています。」というような内容でした。

した。宴席での先生お得意のテーブルスピーチは「大阪一授業料の高い学校に八年間(中・高・短大の場合)も来で ね。出席回数は三百回を超えたよ。」とおっしゃいました。御馳走も召しあがられず、一日に二か所でも出席なさいま の卒業生のためにあるみたいですね。」と申しますと、にっこりされて、「私学はアフターサービスがたいせつやから いただきまして、どうもありがとうございました。」から始まるのだそうです。 先生の手帳の春秋の日祝日は相愛の卒業生の結婚披露宴のため、ぎっしり詰まっていました。「先生の休日は相愛

先生は他の大学からの招聘は感謝はされながら、 お断わりになりました。

どおり肝胆相照らす仲でおられたと拝察いたしております。 とか、「学長は相愛という池に浮かぶ軍艦のようだ。」というようなことに譬えられました。おふたりは七年間、 生が学長に就任されました。先生は子どものように喜ばれ、「信じられないことが起った。」とか、「森川学長はわたし の肩の荷を二十分の一にしてくださった。いや、それ以下にしてくださった。」とか、「学長はわたしの命の恩人だ。」 れたらと申し上げたところ、今はどうしても止められないと悲痛な表情をしておられました。そのころ、森川 先生が短期大学の学部長になられたころ、体調をくずしておられました。学校の事情を知らないわたくしは止めら

束を果たすために大学の人文学部をつくったのだと話されました。 昭和六十二年六月三十日に相愛大学人文学部で先生の追悼法要が行われました。そのとき、 朝日の古典全書の 『枕冊子』を昭和二十二年に買い求められた思い出や、今小路前学長と田中先生との約 森川学長は追悼のこと

の教員生活は昭和六十二年の春で満五十年になるが、その大半は相愛学園でのものである。学生の人がらもよく、先 相愛女子短期大学国文学科同窓会発行の 「ちぬの海」(創刊号昭和六十一年十一月二十五日) の巻頭言で 「わたくし

生もりっぱで、 期大学国文科によって保たれたとしみじみ思い、感謝している。」と書かれたのは、最晩年の先生の述懐であったと思 病弱なわたしがここまで生きられたのは、相愛のおかげである。 わたくしの『いのち』が相愛女子短

っております。

のこと、御自分の家族のこと、「平安文学研究」のこと、相愛のことなどを一方的に早口で話されました。その痛まし はすぐ和服で玄関に来てくださり、 いお姿に胸がつまって、「先生はやくお休みになってください。」と申すのがせい一ぱいでした。 五月十日にわたくしの近況について、三件ほど御報告申し上げたいことがあって、先生宅に妻と伺いました。 ―応接間は本の山で入れません。―二十分間くらいでしょうか、わたくしの家族

ことなどについて、初心を貫かれたことだと思います。 先生の偉大さは普通人の数倍の障害を肩に背負いながら、枕草子の研究、『平安文学研究』、相愛のこと、 予備校の

「当相敬愛」(……当に相ひ敬愛し、……すべし」)の無量寿経の精神は先生には自然に備わっておられました。 「椿雨」と号された塩田良平博士が椿の花の落ちるように亡くなられたのを御自分もそうありたいと願って

おられました。そのような亡くなりかたでした。

重誓名声聞十方や重誓偈からと先生のお名前から。)です。先生の旦那寺は安居院の西法寺で、 先生は五月十六日にお浄土にお還りになりました。先生の法名は「春曙院釈重警」(「重誓」 は、正信念佛偈の中の お墓は西法寺の合同墓

あらためて先生を追慕しながら、 哀悼の意を表します。

合掌